

# Publicatieblad

## van de Europese Unie

# L 200

Uitgave  
in de Nederlandse taal

## Wetgeving

51e jaargang

29 juli 2008

Inhoud

I *Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is*

### VERORDENINGEN

- ★ **Verordening (EG) nr. 727/2008 van de Raad van 24 juli 2008 tot beëindiging van het nieuwe onderzoek ten behoeve van een nieuwe exporteur betreffende Verordening (EG) nr. 130/2006 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op wijnsteenzuur van oorsprong uit de Volksrepubliek China** ..... 1
- Verordening (EG) nr. 728/2008 van de Commissie van 28 juli 2008 tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit ..... 4
- ★ **Verordening (EG) nr. 729/2008 van de Commissie van 28 juli 2008 houdende inschrijving van een aantal benamingen in het register van gegarandeerde traditionele specialiteiten (Czwórniak (GTS), Dwójniak (GTS), Póltorak (GTS), Trójniak (GTS))** ..... 6
- ★ **Verordening (EG) nr. 730/2008 van de Commissie van 28 juli 2008 tot goedkeuring van niet-minimale wijzigingen van het productdossier voor een naam die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Carnalentejana (BOB))** ..... 8
- ★ **Verordening (EG) nr. 731/2008 van de Commissie van 28 juli 2008 houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1249/96 wat betreft de bij de invoer van zachte tarwe van hoge kwaliteit verschuldigde aanvullende zekerheid** ..... 10

RICHTLIJNEN

- ★ Richtlijn 2008/79/EG van de Commissie van 28 juli 2008 tot wijziging van Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad teneinde IPBC als werkzame stof in bijlage I bij die richtlijn op te nemen <sup>(1)</sup> ..... 12
- ★ Richtlijn 2008/80/EG van de Commissie van 28 juli 2008 tot wijziging van Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad teneinde het kaliumzout van cyclohexylhydroxydiazene-1-oxide (K-HDO) als werkzame stof in bijlage I bij die richtlijn op te nemen <sup>(1)</sup> ..... 15

REGLEMENTEN VAN ORDE EN REGLEMENTEN VOOR DE PROCESVOERING

- ★ Wijzigingen van het reglement voor de procesvoering van het Hof van Justitie ..... 18

---

II *Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is*

BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

**Raad**

2008/621/EG, Euratom:

- ★ **Besluit van de Raad van 23 juni 2008 houdende wijziging van het Reglement voor de procesvoering van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen inzake de regeling van het taalgebruik van toepassing op de procedure van heroverweging** ..... 20

2008/622/EG:

- ★ **Beschikking van de Raad van 8 juli 2008 tot intrekking van Beschikking 2005/183/EG betreffende het bestaan van een buitensporig tekort in Polen** ..... 22

**Commissie**

2008/623/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 24 juli 2008 betreffende een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de kosten van urgente maatregelen ter bestrijding van de ziekte van Newcastle in Estland in 2007 (Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 3723)**..... 24



<sup>(1)</sup> Voor de EER relevante tekst

## I

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie verplicht is)

## VERORDENINGEN

## VERORDENING (EG) Nr. 727/2008 VAN DE RAAD

van 24 juli 2008

**tot beëindiging van het nieuwe onderzoek ten behoeve van een nieuwe exporteur betreffende Verordening (EG) nr. 130/2006 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op wijnsteezuur van oorsprong uit de Volksrepubliek China**

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap <sup>(1)</sup> („de basisverordening”), en met name op artikel 11, lid 4,

Gezien het voorstel dat de Commissie na overleg met het Raadgevend Comité heeft ingediend,

Overwegende hetgeen volgt:

### 1. GELDENDE MAATREGELEN

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 130/2006 <sup>(2)</sup> heeft de Raad een definitief antidumpingrecht ingesteld op wijnsteezuur van oorsprong uit de Volksrepubliek China („China”) („het oorspronkelijke onderzoek”). De geldende maatregelen bestaan uit een ad-valoremrecht van 34,9 %, met uitzondering van diverse ondernemingen, die uitdrukkelijk zijn vermeld en waarvoor individuele rechten gelden.
- (2) Na een tussentijds nieuw onderzoek overeenkomstig artikel 11, lid 3, van de basisverordening wijzigde de Raad het toepassingsgebied van de maatregelen bij Verordening (EG) nr. 150/2008 <sup>(3)</sup>.

### 2. HUIDIG ONDERZOEK

#### 2.1. Verzoek om een nieuw onderzoek

- (3) Na de instelling van de definitieve antidumpingmaatregelen heeft de Commissie overeenkomstig artikel 11, lid 4,

van de basisverordening een verzoek om een nieuw onderzoek ten behoeve van een nieuwe exporteur ontvangen. Het verzoek was gebaseerd op het argument dat de producent/exporteur, Fuyang Genebest Chemical Industry Co Ltd („de indiener van het verzoek”):

- voor of tijdens het onderzoektijdvak van het oorspronkelijke onderzoek geen wijnsteezuur heeft uitgevoerd;
- niet verbonden was met een van de producenten/exporteurs waarop de maatregelen van toepassing zijn die bij Verordening (EG) nr. 130/2006 zijn opgelegd;
- wijnsteezuur naar de Gemeenschap is begonnen uit te voeren na het einde van het onderzoektijdvak van het oorspronkelijke onderzoek;
- op marktvoorwaarden opereert zoals gedefinieerd in artikel 2, lid 7, onder c), van de basisverordening, dan wel verzoekt om individuele behandeling overeenkomstig artikel 9, lid 5, van de basisverordening.

#### 2.2. Opening van een nieuw onderzoek ten behoeve van een nieuwe exporteur

- (4) De Commissie heeft het door de indiener van het verzoek overgelegde voorlopige bewijsmateriaal onderzocht en achtte dit toereikend om een nieuw onderzoek te openen overeenkomstig artikel 11, lid 4, van de basisverordening. Na raadpleging van het Raadgevend Comité en na de betrokken bedrijfstak van de Gemeenschap de gelegenheid te hebben gegeven opmerkingen te maken, heeft de Commissie bij Verordening (EG) nr. 1406/2007 <sup>(4)</sup> een nieuw onderzoek geopend betreffende Verordening (EG) nr. 130/2006 met betrekking tot de indiener van het verzoek.

<sup>(1)</sup> PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2117/2005 (PB L 340 van 23.12.2005, blz. 17).

<sup>(2)</sup> PB L 23 van 27.1.2006, blz. 1.

<sup>(3)</sup> PB L 48 van 22.2.2008, blz. 1.

<sup>(4)</sup> PB L 312 van 30.11.2007, blz. 12.

- (5) Krachtens artikel 2 van Verordening (EG) nr. 1406/2007 werd het antidumpingrecht ingetrokken dat bij Verordening (EG) nr. 130/2006 op door de indiener van het verzoek geproduceerd wijnsteenzuur was ingesteld. Tegelijkertijd werd de douaneautoriteiten overeenkomstig artikel 14, lid 5, van de basisverordening opdracht gegeven passende maatregelen te nemen om de invoer van door de indiener van het verzoek vervaardigd wijnsteenzuur te registreren.

### 2.3. Betrokken product

- (6) In dit nieuwe onderzoek is het betrokken product net als in het oorspronkelijke onderzoek wijnsteenzuur, evenwel met de bij Verordening (EG) nr. 150/2008 ingestelde beperking van het toepassingsgebied.

### 2.4. Betrokken partijen

- (7) De Commissie heeft de bedrijfstak van de Gemeenschap, de indiener van het verzoek en de vertegenwoordigers van het land van uitvoer van de opening van het nieuwe onderzoek in kennis gesteld. Alle belanghebbenden werden in de gelegenheid gesteld hun standpunt schriftelijk uiteen te zetten en te worden gehoord.
- (8) De Commissie heeft de indiener van het verzoek ook een aanvraagformulier voor behandeling als marktgericht bedrijf en een vragenlijst toegezonden, die deze binnen de daarvoor gestelde termijnen ingevuld heeft teruggestuurd.
- (9) De Commissie heeft alle gegevens die zij voor haar onderzoek nodig achtte, verzameld en gecontroleerd; zij heeft een controlebezoek gebracht aan de onderneming van de indiener van het verzoek.

### 2.5. Nieuw onderzoektijdvak

- (10) Het onderzoek naar dumping had betrekking op de periode van 1 april 2006 tot en met 30 september 2007 („nieuw onderzoektijdvak” of „NOT”).

## 3. RESULTATEN VAN HET ONDERZOEK

### 3.1. Bevindingen

- (11) In de antwoorden op de vragenlijst worden een aantal exporttransacties vermeld die overeenstemmen met de informatie die in het verzoek om een nieuw onderzoek werd overgelegd en die volgens de indiener van het verzoek voor de Gemeenschap bestemd waren.
- (12) Uit het onderzoek bleek dat de indiener van het verzoek het betrokken product (gedefinieerd in punt 2.3) tijdens het NOT niet rechtstreeks heeft uitgevoerd. De uitvoer gebeurde in feite door een onafhankelijke handelaar in China, aan wie de indiener van het verzoek een binnen-

landse factuur toestuurde. De indiener van het verzoek kon alleen douaneaangifteformulieren overleggen waaruit bleek dat de goederen uit China waren uitgevoerd, maar waarop de uitvoerbestemming niet was vermeld. In de onderneming van deze handelaar werd verder onderzoek gedaan om de nodige bewijzen voor de als argument aangevoerde uitvoer naar de Gemeenschap te verzamelen en te controleren.

- (13) Bij de controle van de uitvoerdocumenten is niet gebleken dat de goederen in de Gemeenschap in het vrije verkeer waren gebracht. De goederen werden in twee communautaire havens gelost, maar de facturen waren gericht aan een afnemer die in een derde land buiten de Gemeenschap was gevestigd. De handelaar bevestigde dat de eindbestemming van de goederen zich buiten de Gemeenschap bevond, waar de eindafnemer gevestigd was.
- (14) Ook invoerstatistieken voor wijnsteenzuur van Eurostat werden onderzocht. Daaruit is gebleken dat de door de indiener van het verzoek uitgevoerde goederen niet in de Gemeenschap in het vrije verkeer waren gebracht.

### 3.2. Conclusie

- (15) Op grond van bovenstaande bevindingen is geconcludeerd dat de indiener van het verzoek niet kon aantonen dat hij beantwoordde aan de criteria om als nieuwe exporteur te worden beschouwd in de zin van artikel 11, lid 4, van de basisverordening.
- (16) Dit nieuwe onderzoek had tot doel de individuele dumpingmarge van de indiener van het verzoek te bepalen, waarvan de indiener van het verzoek beweerde dat die verschilde van de huidige residuele marge voor de invoer van het betrokken product uit China. Het verzoek was hoofdzakelijk gebaseerd op het argument dat de indiener van het verzoek wijnsteenzuur naar de Gemeenschap was begonnen uit te voeren na het einde van het onderzoektijdvak van het oorspronkelijke onderzoek en dat het product tijdens het NOT naar de Gemeenschap uitvoerde.
- (17) Aangezien de indiener van het verzoek tijdens het NOT geen wijnsteenzuur naar de Gemeenschap heeft uitgevoerd, kon de Commissie niet vaststellen of de individuele dumpingmarge van de indiener van het verzoek inderdaad verschilde van de in het oorspronkelijk onderzoek vastgestelde residuele dumpingmarge. Daarom wordt het verzoek van de indiener van het verzoek van de hand gewezen en het nieuwe onderzoek ten behoeve van een nieuwe exporteur beëindigd. Het tijdens het oorspronkelijke onderzoek vastgestelde residuele antidumpingrecht, te weten 34,9 %, dient voor de indiener van het verzoek derhalve gehandhaafd te blijven.

#### 4. HEFFING VAN HET ANTIDUMPINGRECHT MET TERUGWERKENDE KRACHT

- (18) Gezien bovenstaande bevindingen, dient het antidumpingrecht dat op de indiener van het verzoek van toepassing is, met terugwerkende kracht te worden geheven op het betrokken product, waarvan de invoer overeenkomstig artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1406/2007 moet worden geregistreerd.

#### 5. SLOTBEPALINGEN

- (19) De indiener van het verzoek, de bedrijfstak van de Gemeenschap en de vertegenwoordigers van het land van uitvoer werden in kennis gesteld van de voornaamste feiten en overwegingen die tot voornoemde conclusies hebben geleid en werden in de gelegenheid gesteld hierover opmerkingen te maken. Er werden geen opmerkingen ontvangen die aanleiding gaven de bovenstaande conclusies te wijzigen.
- (20) Dit nieuwe onderzoek is niet van invloed op de datum waarop de maatregelen die zijn ingesteld bij Verordening (EG) nr. 130/2006, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/2008, verstrijken overeenkomstig artikel 11, lid 2, van de basisverordening,

digd en het antidumpingrecht dat krachtens artikel 1 van Verordening (EG) nr. 130/2006, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/2008, van toepassing is op „alle overige ondernemingen” in de Volksrepubliek China wordt ingesteld op de invoer bedoeld in artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1406/2007.

2. Het antidumpingrecht dat overeenkomstig artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 130/2006, gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 150/2008, van toepassing is op „alle overige ondernemingen” in de Volksrepubliek China wordt met ingang van 1 december 2007 geheven op wijnsteenzuur, waarvan de invoer is geregistreerd uit hoofde van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1406/2007.

3. De douane wordt opgedragen de registratie uit hoofde van artikel 3 van Verordening (EG) nr. 1406/2007 te beëindigen.

4. Tenzij anders vermeld, zijn de geldende bepalingen inzake douanerechten van toepassing.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

1. Het bij Verordening (EG) nr. 1406/2007 geopende nieuwe onderzoek ten behoeve van een nieuwe exporteur wordt beëin-

#### *Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 24 juli 2008.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

B. HORTEFEUX

**VERORDENING (EG) Nr. 728/2008 VAN DE COMMISSIE****van 28 juli 2008****tot vaststelling van de forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten („Integrale-GMO-verordening”) <sup>(1)</sup>,Gelet op Verordening (EG) nr. 1580/2007 van de Commissie van 21 december 2007 tot vaststelling van bepalingen voor de uitvoering van de Verordeningen (EG) nr. 2200/96, (EG) nr. 2201/96 en (EG) nr. 1182/2007 van de Raad in de sector groenten en fruit <sup>(2)</sup>, en met name op artikel 138, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

Bij Verordening (EG) nr. 1580/2007 zijn, op grond van de resultaten van de multilaterale handelsbesprekingen van de Uruguayronde, de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de perioden die in bijlage XV, deel A, bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in artikel 138 van Verordening (EG) nr. 1580/2007 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld in de bijlage bij de onderhavige verordening.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op 29 juli 2008.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 2008.

*Voor de Commissie*

Jean-Luc DEMARTY

*Directeur-generaal Landbouw en plattelandsontwikkeling*

<sup>(1)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 510/2008 van de Commissie (PB L 149 van 7.6.2008, blz. 61).

<sup>(2)</sup> PB L 350 van 31.12.2007, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 590/2008 (PB L 163 van 24.6.2008, blz. 24).

## BIJLAGE

## Forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijs van bepaalde groenten en fruit

(EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen <sup>(1)</sup>	Forfaitaire invoerwaarde
0702 00 00	MK	28,9
	TR	80,1
	XS	27,8
	ZZ	45,6
0707 00 05	MK	27,4
	TR	106,2
	ZZ	66,8
0709 90 70	TR	90,4
	ZZ	90,4
0805 50 10	AR	94,3
	US	49,4
	UY	77,3
	ZA	88,7
	ZZ	77,4
0806 10 10	CL	67,1
	EG	130,7
	IL	145,6
	TR	124,0
	ZZ	116,9
0808 10 80	AR	106,0
	BR	94,7
	CL	97,9
	CN	87,9
	NZ	117,1
	US	112,4
	ZA	94,6
	ZZ	101,5
0808 20 50	AR	71,0
	CL	65,5
	NZ	97,1
	ZA	104,5
	ZZ	84,5
0809 10 00	TR	176,4
	US	186,2
	ZZ	181,3
0809 20 95	TR	450,3
	US	225,7
	ZZ	338,0
0809 30	TR	148,7
	ZZ	148,7
0809 40 05	BA	95,0
	IL	116,7
	TR	115,5
	XS	66,2
	ZZ	98,4

<sup>(1)</sup> Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1833/2006 van de Commissie (PB L 354 van 14.12.2006, blz. 19). De code „ZZ” staat voor „overige oorsprong”.

## VERORDENING (EG) Nr. 729/2008 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 2008

**houdende inschrijving van een aantal benamingen in het register van gegarandeerde traditionele specialiteiten (Czwórniak (GTS), Dwójniak (GTS), Pótorak (GTS), Trójniak (GTS))**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 509/2006 van de Raad van 20 maart 2006 inzake gegarandeerde traditionele specialiteiten voor landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 9, lid 4, eerste alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 8, lid 2, eerste alinea, van Verordening (EG) nr. 509/2006 en ter uitvoering van artikel 19, lid 3, van die verordening zijn de door Polen ingediende aanvragen tot registratie van de benamingen „Czwórniak”, „Dwójniak”, „Pótorak” en „Trójniak” bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* <sup>(2)</sup>.

- (2) Aangezien bij de Commissie geen bezwaren zijn ingediend overeenkomstig artikel 9 van Verordening (EG) nr. 509/2006, moeten deze benamingen worden ingeschreven in het register van gegarandeerde traditionele specialiteiten.

- (3) Er is niet om de in artikel 13, lid 2, van Verordening (EG) nr. 509/2006 bedoelde bescherming verzocht,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in de bijlage bij deze verordening vermelde benamingen worden ingeschreven in het register van gegarandeerde traditionele specialiteiten.

*Artikel 2*Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 2008.

Voor de Commissie  
Mariann FISCHER BOEL  
Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 93 van 31.3.2006, blz. 1.

<sup>(2)</sup> PB C 266 van 8.11.2007, blz. 27; gerectificeerd in PB C 83 van 2.4.2008, blz. 10 (Czwórniak), PB C 268 van 10.11.2007, blz. 22; gerectificeerd in PB C 43 van 16.2.2008, blz. 37 (Dwójniak), PB C 267 van 9.11.2007, blz. 40; gerectificeerd in PB C 83 van 2.4.2008, blz. 10 (Pótorak), PB C 265 van 7.11.2007, blz. 29; gerectificeerd in PB C 83 van 2.4.2008, blz. 10 (Trójniak).



*BIJLAGE*

In bijlage I bij het Verdrag genoemde producten voor menselijke consumptie:

**Categorie 1.8. Andere in bijlage I bij het Verdrag genoemde producten**

Czwórniak (GTS)

Dwójniak (GTS)

Półtorak (GTS)

Trójniak (GTS)

---

## VERORDENING (EG) Nr. 730/2008 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 2008

**tot goedkeuring van niet-minimale wijzigingen van het productdossier voor een naam die is opgenomen in het register van beschermde oorsprongsbenamingen en beschermde geografische aanduidingen (Carnalentejana (BOB))**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 510/2006 van de Raad van 20 maart 2006 inzake de bescherming van geografische aanduidingen en oorsprongsbenamingen van landbouwproducten en levensmiddelen <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 7, lid 4, eerste alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Overeenkomstig artikel 9, lid 1, eerste alinea, en ter uitvoering van artikel 17, lid 2, van Verordening (EG) nr. 510/2006 heeft de Commissie de aanvraag van Portugal onderzocht voor de goedkeuring van wijzigingen van het productdossier van de beschermde oorsprongsbenaming „Carnalentejana”, die bij Verordening (EG) nr. 1107/96 van de Commissie <sup>(2)</sup> is geregistreerd.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 2008.

- (2) Omdat de betrokken wijzigingen niet minimaal in de zin van artikel 9 van Verordening (EG) nr. 510/2006 zijn, heeft de Commissie het wijzigingsverzoek overeenkomstig artikel 6, lid 2, eerste alinea, van die verordening bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* <sup>(3)</sup>. Aangezien aan de Commissie geen enkel bezwaar overeenkomstig artikel 7 van Verordening (EG) nr. 510/2006 is meegedeeld, moeten de wijzigingen worden goedgekeurd,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

De in het *Publicatieblad van de Europese Unie* bekendgemaakte wijzigingen van het productdossier met betrekking tot de in de bijlage bij deze verordening vermelde benaming worden goedgekeurd.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Voor de Commissie

Mariann FISCHER BOEL

Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 93 van 31.3.2006, blz. 12. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 417/2008 van de Commissie (PB L 125 van 9.5.2008, blz. 27).

<sup>(2)</sup> PB L 148 van 21.6.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2156/2005 (PB L 342 van 24.12.2005, blz. 54).

<sup>(3)</sup> PB C 255 van 27.10.2007, blz. 58.

*BIJLAGE*

In bijlage I bij het Verdrag genoemde landbouwproducten voor menselijke consumptie:

**Categorie 1.1. Vers vlees (en verse slachtafvallen)****PORTUGAL**

Carnalentejana (BOB)

---

## VERORDENING (EG) Nr. 731/2008 VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 2008

## houdende afwijking van Verordening (EG) nr. 1249/96 wat betreft de bij de invoer van zachte tarwe van hoge kwaliteit verschuldigde aanvullende zekerheid

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1234/2007 van de Raad van 22 oktober 2007 houdende een gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten en specifieke bepalingen voor een aantal landbouwproducten (Integrale-GMO-verordening) <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 143, onder b), juncto artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) In artikel 5, lid 1, eerste alinea, onder b), van Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen <sup>(2)</sup> is bepaald dat bij invoer van zachte tarwe van hoge kwaliteit een aanvullende specifieke zekerheid moet worden gesteld, bovenop de zekerheden waarin is voorzien bij Verordening (EG) nr. 1342/2003 van de Commissie van 28 juli 2003 houdende bijzondere uitvoeringsbepalingen inzake het stelsel van invoer- en uitvoercertificaten in de sector granen en rijst <sup>(3)</sup>. Deze aanvullende zekerheid van 95 EUR per ton is gerechtvaardigd, omdat er voor de diverse categorieën zachte tarwe verschillende douanerechten bij invoer worden gehanteerd, naargelang het gaat om tarwe van hoge kwaliteit of om tarwe van lage of gemiddelde kwaliteit.

(2) Bij Verordening (EG) nr. 608/2008 van de Commissie <sup>(4)</sup> zijn de douanerechten bij invoer van bepaalde granen geschorst voor het verkoopseizoen 2008/2009 dat loopt tot en met 30 juni 2009, maar is ook bepaald dat die rechten vóór die datum opnieuw kunnen worden ingesteld als de marktsituatie dat rechtvaardigt.

<sup>(1)</sup> PB L 299 van 16.11.2007, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 510/2008 van de Commissie (PB L 149 van 7.6.2008, blz. 61).

<sup>(2)</sup> PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 777/2004 (PB L 123 van 27.4.2004, blz. 50).

<sup>(3)</sup> PB L 189 van 29.7.2003, blz. 12. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 514/2008 (PB L 150 van 10.6.2008, blz. 7).

<sup>(4)</sup> PB L 166 van 27.6.2008, blz. 19.

(3) Door de tijdelijke schorsing van de douanerechten, die geldt voor invoer met invoercertificaten die vanaf 1 juli 2008 zijn afgegeven overeenkomstig artikel 2 van Verordening (EG) nr. 608/2008, houden de bijzondere omstandigheden die de instelling rechtvaardigden van een stelsel van aanvullende specifieke zekerheden bovenop de zekerheden die inherent zijn aan het invoercertificaat, tijdelijk op te bestaan. Rekening houdend met de nieuwe voorwaarden die voor de invoer van zachte tarwe gelden sinds Verordening (EG) nr. 608/2008 van toepassing is geworden, is het, totdat de douanerechten bij invoer opnieuw worden ingesteld, niet langer gerechtvaardigd de aanvullende zekerheid van 95 EUR per ton te eisen waarin is voorzien bij artikel 5, lid 1, tweede alinea, van Verordening (EG) nr. 1249/96.

(4) Er moet dus worden voorzien in een afwijking van Verordening (EG) nr. 1249/96 en, om te voorkomen dat de marktdeelnemers een aanvullende garantie moeten stellen, moet worden bepaald dat de onderhavige verordening op dezelfde datum van toepassing wordt als de verordening die is vastgesteld om de douanerechten op te schorten, te weten 1 juli 2008.

(5) De in deze verordening vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Beheerscomité voor de gemeenschappelijke ordening van de landbouwmarkten,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

In afwijking van artikel 5, lid 1, onder b), van Verordening (EG) nr. 1249/96 is de in die bepaling bedoelde aanvullende zekerheid niet vereist in de periode waarin de douanerechten bij invoer van zachte tarwe zijn geschorst bij Verordening (EG) nr. 608/2008.

*Artikel 2*

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Zij is van toepassing met ingang van 1 juli 2008.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 28 juli 2008.

*Voor de Commissie*  
Mariann FISCHER BOEL  
*Lid van de Commissie*

---

## RICHTLIJNEN

## RICHTLIJN 2008/79/EG VAN DE COMMISSIE

van 28 juli 2008

**tot wijziging van Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad teneinde IPBC als werkzame stof in bijlage I bij die richtlijn op te nemen**

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 1998 betreffende het op de markt brengen van biociden <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 16, lid 2, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1451/2007 van de Commissie van 4 december 2007 inzake de tweede fase van het in artikel 16, lid 2, van Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het op de markt brengen van biociden bedoelde tienjarige werkprogramma <sup>(2)</sup> is een lijst vastgesteld van werkzame stoffen die met het oog op een mogelijke opname daarvan in bijlage I, IA of IB van Richtlijn 98/8/EG dienen te worden beoordeeld. IPBC is in die lijst opgenomen.
- (2) Krachtens Verordening (EG) nr. 1451/2007 is IPBC overeenkomstig artikel 11, lid 2, van Richtlijn 98/8/EG beoordeeld voor gebruik in productsoort 8 (houtconserveringsmiddelen), zoals gedefinieerd in bijlage V bij Richtlijn 98/8/EG.
- (3) Denemarken is als rapporterende lidstaat aangewezen en heeft het verslag van de bevoegde instantie samen met een aanbeveling overeenkomstig artikel 14, leden 4 en 6, van Verordening (EG) nr. 1451/2007 op 29 september 2006 bij de Commissie ingediend.
- (4) Het verslag van de bevoegde instantie is door de lidstaten en de Commissie getoetst. Overeenkomstig artikel 15, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1451/2007 zijn de conclusies van de toetsing door het Permanent Comité voor biociden op 22 februari 2008 in een beoordelingsverslag opgenomen.

(5) Uit de verschillende uitgevoerde onderzoeken blijkt dat van biociden die als houtconserveringsmiddel worden gebruikt en IPBC bevatten, kan worden verwacht dat ze aan de eisen van artikel 5 van Richtlijn 98/8/EG voldoen. IPBC dient derhalve in bijlage I te worden opgenomen om ervoor te zorgen dat in alle lidstaten overeenkomstig artikel 16, lid 3, van Richtlijn 98/8/EG toelatingen voor biociden die als houtconserveringsmiddel worden gebruikt en IPBC bevatten, kunnen worden verleend, gewijzigd of ingetrokken.

(6) In het licht van de bevindingen van het beoordelingsverslag dient te worden vereist dat bij de toelating van producten die IPBC bevatten en als houtconserveringsmiddel worden gebruikt, risicobeperkende maatregelen worden voorgeschreven teneinde te garanderen dat de risico's overeenkomstig artikel 5 en bijlage VI van Richtlijn 98/8/EG tot een aanvaardbaar niveau worden gereduceerd. Met name moeten passende maatregelen worden genomen om na toepassing van deze producten de bodem en het aquatische milieu te beschermen, aangezien bij de beoordeling onaanvaardbare risico's voor deze milieucompartimenten zijn signaleerd, en dienen bij de toepassing van voor industrieel en/of beroepsmatig gebruik bestemde producten passende beschermingsmiddelen te worden gebruikt indien het gesignaleerde risico voor de industriële en/of professionele gebruiker niet op een andere wijze kan worden gereduceerd.

(7) Het is belangrijk dat de bepalingen van deze richtlijn in alle lidstaten tegelijkertijd worden toegepast teneinde een gelijke behandeling van biociden die op de markt zijn en als werkzame stof IPBC bevatten, te waarborgen en tevens de goede werking van de markt voor biociden in het algemeen te vergemakkelijken.

(8) Er dient een redelijke periode te verstrijken voordat een werkzame stof in bijlage I wordt opgenomen, teneinde de lidstaten en de betrokken partijen de gelegenheid te geven om zich voor te bereiden om aan de nieuwe eisen die dit met zich meebrengt te voldoen en om ervoor te zorgen dat aanvragers die dossiers hebben samengesteld volledig kunnen profiteren van de periode van tien jaar voor gegevensbescherming die overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder c), punt ii), van Richtlijn 98/8/EG op de datum van opname ingaat.

<sup>(1)</sup> PB L 123 van 24.4.1998, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2008/31/EG (PB L 81 van 20.3.2008, blz. 57).

<sup>(2)</sup> PB L 325 van 11.12.2007, blz. 3.

- (9) Na de opneming moeten de lidstaten een redelijke periode krijgen voor de uitvoering van artikel 16, lid 3, van Richtlijn 98/8/EG en met name voor de verlening, wijziging of intrekking van toelatingen voor biociden van productsoort 8 die IPBC bevatten, om ervoor te zorgen dat ze aan Richtlijn 98/8/EG voldoen.
- (10) Richtlijn 98/8/EG moet dus dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (11) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor biociden,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

Bijlage I bij Richtlijn 98/8/EG wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze richtlijn.

#### *Artikel 2*

#### **Omzetting**

1. De lidstaten dienen uiterlijk op 30 juni 2009 de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen en bekend te maken om aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee, alsmede een tabel ter weergave van het verband tussen die bepalingen en deze richtlijn.

Zij passen die bepalingen toe vanaf 1 juli 2010.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor die verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mede die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

#### *Artikel 3*

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

#### *Artikel 4*

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 28 juli 2008.

*Voor de Commissie*

Stavros DIMAS

*Lid van de Commissie*

## BIJLAGE

De volgende vermelding wordt als „nr. 11” in bijlage I bij Richtlijn 98/8/EG toegevoegd:

Nr:	Triviale naam	IUPAC-naam Identificatienummers	Minimale zuiverheid van de werkzame stof in het biocide zoals het op de markt wordt gebracht	Datum van opnemning	Termijn voor de naleving van artikel 16, lid 3 (behalve voor producten die meer dan een werkzame stof bevatten: in dat geval is de termijn voor de naleving van artikel 16, lid 3, de termijn die wordt vastgesteld in het laatste besluit voor de opnemning van de werkzame stoffen daarvan)	Datum waarop de opnemning verstrijkt	Productsoort	Specifieke bepalingen (*)
„11	IPBC	3-jood-2-propylylbutylcarbamaat EC-nr.: 259-627-5 CAS-nr.: 55406-53-6	980 g/kg	1 juli 2010	30 juni 2012	30 juni 2020	8	De lidstaten zorgen ervoor dat bij toelating de volgende voorwaarden worden gesteld:  Gezien de veronderstellingen die aan de risico-beoordeling ten grondslag liggen, dienen bij de toepassing van voor industrieel en/of professioneel gebruik toegelaten producten passende persoonlijke beschermingsmiddelen te worden gebruikt, tenzij in de aanvraag tot toelating van het product het bewijs wordt geleverd dat de risico's voor de industriële en/of professionele gebruiker op een andere wijze tot een aanvaardbaar niveau kunnen worden gereduceerd.  Gezien de gesignaleerde risico's voor de bodem en het aquatische milieu, moeten passende risicobeperkende maatregelen worden genomen om deze milieucategorieën te beschermen. Met name moet op de etiketten en/of veiligheidsinformatiebladen van producten die voor industrieel gebruik worden toegelaten, worden vermeld dat pas behandeld hout na de behandeling onder een afdak of op een ondoordringbare harde ondergrond moet worden opgeslagen om rechtstreekse verliezen naar de bodem of naar water te voorkomen en dat verliezen met het oog op hergebruik of verwijdering moeten worden opgevangen.”

(\*) Voor de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke beginselen van bijlage VI zijn de inhoud en conclusies van de beoordelingsverslagen beschikbaar op de website van de Commissie: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>



**RICHTLIJN 2008/80/EG VAN DE COMMISSIE**

van 28 juli 2008

**tot wijziging van Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad teneinde het kaliumzout van cyclohexylhydroxydiazonen-1-oxide (K-HDO) als werkzame stof in bijlage I bij die richtlijn op te nemen**

(Voor de EER relevante tekst)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad van 16 februari 1998 betreffende het op de markt brengen van biociden <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 16, lid 2, tweede alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 1451/2007 van de Commissie van 4 december 2007 inzake de tweede fase van het in artikel 16, lid 2, van Richtlijn 98/8/EG van het Europees Parlement en de Raad betreffende het op de markt brengen van biociden bedoelde tienjarige werkprogramma <sup>(2)</sup> is een lijst vastgesteld van werkzame stoffen die met het oog op een mogelijke opname daarvan in bijlage I, IA of IB van Richtlijn 98/8/EG dienen te worden beoordeeld. Het kaliumzout van cyclohexylhydroxydiazonen-1-oxide (K-HDO) is in die lijst opgenomen.
- (2) Krachtens Verordening (EG) nr. 1451/2007 is K-HDO overeenkomstig artikel 11, lid 2, van Richtlijn 98/8/EG beoordeeld voor gebruik in productsoort 8 (houtconserveringsmiddelen), zoals gedefinieerd in bijlage V bij Richtlijn 98/8/EG.
- (3) Oostenrijk is als rapporterende lidstaat aangewezen en heeft het verslag van de bevoegde instantie samen met een aanbeveling overeenkomstig artikel 14, leden 4 en 6, van Verordening (EG) nr. 1451/2007 op 22 maart 2006 bij de Commissie ingediend.
- (4) Het verslag van de bevoegde instantie is door de lidstaten en de Commissie goetst. Overeenkomstig artikel 15, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1451/2007 zijn de

conclusies van de toetsing door het Permanent Comité voor biociden op 22 februari 2008 in een beoordelingsverslag opgenomen.

- (5) Hoewel de risicobeoordeling tot zeer specifieke toepassingsystemen is beperkt, blijkt uit de verschillende uitgevoerde onderzoeken dat van biociden die als houtconserveringsmiddel worden gebruikt en K-HDO bevatten, kan worden verwacht dat ze aan de eisen van artikel 5 van Richtlijn 98/8/EG voldoen. K-HDO dient derhalve in bijlage I te worden opgenomen om ervoor te zorgen dat in alle lidstaten overeenkomstig artikel 16, lid 3, van Richtlijn 98/8/EG toelatingen voor biociden die als houtconserveringsmiddel worden gebruikt en K-HDO bevatten, kunnen worden verleend, gewijzigd of ingetrokken.
- (6) Niet alle mogelijke toepassingen zijn op Gemeenschapsniveau beoordeeld. Daarom is het passend dat de lidstaten bijzondere aandacht besteden aan de risico's voor de milieucompartimenten en bevolkingsgroepen die bij de risicobeoordeling op Gemeenschapsniveau niet op een representatieve wijze aan bod zijn gekomen, en dat zij er bij de verlening van toelatingen voor producten zorg voor dragen dat passende maatregelen worden genomen of specifieke voorwaarden worden opgelegd om de gesignaleerde risico's tot een aanvaardbaar niveau te beperken.
- (7) Gezien de potentiële risico's voor het milieu en voor de werknemers dient met name geen toelating te worden gegeven voor producten bestemd voor gebruik in andere dan industriële, volledig geautomatiseerde en gesloten systemen, tenzij in de aanvraag tot toelating van het product het bewijs wordt geleverd dat de risico's overeenkomstig artikel 5 en bijlage VI van Richtlijn 98/8/EG tot een aanvaardbaar niveau kunnen worden beperkt.
- (8) In het licht van de bevindingen van het beoordelingsverslag dient te worden voorgeschreven dat bij de toepassing van producten die K-HDO bevatten, passende beschermingsmiddelen worden gebruikt. Gezien de gesignaleerde risico's voor jonge kinderen dient eveneens te worden voorgeschreven dat K-HDO niet wordt gebruikt voor de behandeling van hout waarmee jonge kinderen in direct contact kunnen komen.
- (9) Het is belangrijk dat de bepalingen van deze richtlijn in alle lidstaten tegelijkertijd worden toegepast teneinde een gelijke behandeling van biociden die op de markt zijn en als werkzame stof K-HDO bevatten, te waarborgen en tevens het goede functioneren van de markt voor biociden in het algemeen te vergemakkelijken.

<sup>(1)</sup> PB L 123 van 24.4.1998, blz. 1. Richtlijn laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2008/31/EG (PB L 81 van 20.3.2008, blz. 57).

<sup>(2)</sup> PB L 325 van 11.12.2007, blz. 3.

- (10) Er dient een redelijke periode te verstrijken voordat een werkzame stof in bijlage I wordt opgenomen, teneinde de lidstaten en de betrokken partijen de gelegenheid te geven om zich voor te bereiden om aan de nieuwe eisen die dit meebrengt te voldoen en om ervoor te zorgen dat aanvragers die dossiers hebben samengesteld volledig kunnen profiteren van de periode van tien jaar voor gegevensbescherming die overeenkomstig artikel 12, lid 1, onder c), punt ii), van Richtlijn 98/8/EG op de datum van opneming ingaat.
- (11) Na de opneming moeten de lidstaten een redelijke periode krijgen voor de uitvoering van artikel 16, lid 3, van Richtlijn 98/8/EG en met name voor de verlening, wijziging of intrekking van toelatingen voor biociden van productsoort 8 die K-HDO bevatten, om ervoor te zorgen dat ze aan Richtlijn 98/8/EG voldoen.
- (12) Richtlijn 98/8/EG moet dus dienovereenkomstig worden gewijzigd.
- (13) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor biociden,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

#### *Artikel 1*

Bijlage I bij Richtlijn 98/8/EG wordt gewijzigd overeenkomstig de bijlage bij deze richtlijn.

#### *Artikel 2*

#### **Omzetting**

1. De lidstaten dienen uiterlijk op 30 juni 2009 de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen vast te stellen en

bekend te maken om aan deze richtlijn te voldoen. Zij delen de Commissie de tekst van die bepalingen onverwijld mee, alsmede een tabel ter weergave van het verband tussen die bepalingen en deze richtlijn.

Zij passen die bepalingen toe vanaf 1 juli 2010.

Wanneer de lidstaten die bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen zelf of bij de officiële bekendmaking daarvan naar deze richtlijn verwezen. De regels voor die verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

2. De lidstaten delen de Commissie de tekst van de belangrijkste bepalingen van intern recht mee die zij op het onder deze richtlijn vallende gebied vaststellen.

#### *Artikel 3*

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

#### *Artikel 4*

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 28 juli 2008.

*Voor de Commissie*

Stavros DIMAS

*Lid van de Commissie*

## BIJLAGE

De volgende vermelding wordt als „nr. 10” in bijlage I bij Richtlijn 98/8/EG toegevoegd:

Nr.	Triviale naam	IUPAC-naam Identificatienummers	Minimale zuiverheid van de werkzame stof in het biocide zoals het op de markt wordt gebracht	Datum van opname	Termijn voor de naleving van artikel 16, lid 3 (behalve voor producten die meer dan een werkzame stof bevatten: in dat geval is de termijn voor de naleving van artikel 16, lid 3, de termijn die wordt vastgesteld in het laatste besluit voor de opname van de werkzame stoffen daarvan)	Datum waarop de opname verstrekt	Productsoort	Specifieke bepalingen (*)
„10	K-HDO	Cyclohexylhydroxydiazen-1-oxide, kaliumzout EC-nr.: n.v.t. CAS-nr.: 66603-10-9 (Onder deze vermelding vallen eveneens de gehydrateerde vormen van K-HDO)	977 g/kg	1 juli 2010	30 juni 2012	30 juni 2020	8	<p>Wanneer de lidstaten een aanvraag tot toelating van een product beoordelen overeenkomstig artikel 5 en bijlage VI, beoordelen zij, voor zover dit voor het product in kwestie relevant is, de mogelijk aan dit product blootgestelde bevolkingsgroepen en de toepassing- of blootstellingsscenario's die bij de risicobeoordeling op Gemeenschapsniveau niet op een representatieve wijze aan bod zijn gekomen.</p> <p>De lidstaten zorgen ervoor dat bij toelating de volgende voorwaarden worden gesteld:</p> <p>(1) Gezien de potentiële risico's voor het milieu en voor de werknemers mogen de producten uitsluitend worden gebruikt in industriële, volledig geautomatiseerde en gesloten systemen, tenzij in de aanvraag tot toelating van het product het bewijs wordt geleverd dat de risico's overeenkomstig artikel 5 en bijlage VI tot een aanvaardbaar niveau kunnen worden beperkt.</p> <p>(2) Gezien de veronderstellingen die aan de risicobeoordeling ten grondslag liggen, moeten bij de toepassing van de producten passende persoonlijke beschermingsmiddelen worden gebruikt, tenzij in de aanvraag tot toelating van het product het bewijs wordt geleverd dat de risico's voor de gebruiker op een andere wijze tot een aanvaardbaar niveau kunnen worden beperkt.</p> <p>(3) Gezien de gesignaleerde risico's voor jonge kinderen mogen de producten niet worden gebruikt voor de behandeling van hout waarmee jonge kinderen in direct contact kunnen komen”.</p>

(\*) Voor de tenuitvoerlegging van de gemeenschappelijke beginselen van bijlage VI zijn de inhoud en conclusies van de beoordelingsverslagen beschikbaar op de website van de Commissie: <http://ec.europa.eu/comm/environment/biocides/index.htm>

## REGLEMENTEN VAN ORDE EN REGLEMENTEN VOOR DE PROCESVOERING

### WIJZIGINGEN VAN HET REGLEMENT VOOR DE PROCESVOERING VAN HET HOF VAN JUSTITIE

HET HOF,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name artikel 223, zesde alinea,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie, en met name artikel 139, zesde alinea,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Artikel 225, leden 2 en 3, EG-Verdrag en artikel 140 A, leden 2 en 3, EGA-Verdrag voorzien in een procedure van heroverweging door het Hof van Justitie van beslissingen die het Gerecht van eerste aanleg heeft gegeven op hoger beroep of hogere voorziening tegen een beslissing van een rechterlijke kamer of op prejudiciële vragen in specifieke in het Statuut bepaalde aangelegenheden.
- (2) In de artikelen 62 tot en met 62 ter van het Protocol betreffende het Statuut van het Hof is bepaald op welke wijze en binnen welke grenzen de procedure van heroverweging wordt gevoerd.
- (3) Het verloop van de procedure van heroverweging en een aantal nadere regels daarvoor moeten worden vastgesteld in het Reglement voor de procesvoering.

Met de goedkeuring van de Raad, gegeven op 23 juni 2008,

STELT DE NAVOLGENDE WIJZIGINGEN VAN ZIJN REGLEMENT VOOR DE PROCESVOERING VAST:

#### Artikel 1

Het Reglement voor de procesvoering van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen van 19 juni 1991 (PB L 176 van 4.7.1991, blz. 7, met rectificatie in PB L 383 van 29.12.1992, blz. 117), zoals gewijzigd op 21 februari 1995 (PB L 44 van 28.2.1995, blz. 61), 11 maart 1997 (PB L 103 van 19.4.1997, blz. 1, met rectificatie in PB L 351 van 23.12.1997, blz. 72), 16 mei 2000 (PB L 122 van 24.5.2000, blz. 43), 28 november 2000 (PB L 322 van 19.12.2000, blz. 1), 3 april 2001 (PB L 119 van 27.4.2001,

blz. 1), 17 september 2002 (PB L 272 van 10.10.2002, blz. 24, met rectificatie in PB L 281 van 19.10.2002, blz. 24), 8 april 2003 (PB L 147 van 14.6.2003, blz. 17), 19 april 2004 (PB L 132 van 29.4.2004, blz. 2), 20 april 2004 (PB L 127 van 29.4.2004, blz. 107), 12 juli 2005 (PB L 203 van 4.8.2005, blz. 19), 18 oktober 2005 (PB L 288 van 29.10.2005, blz. 51), 18 december 2006 (PB L 386 van 29.12.2006, blz. 44) en 15 januari 2008 (PB L 24 van 29.1.2008, blz. 39), wordt gewijzigd als volgt:

1. Na artikel 123 wordt de volgende tekst ingevoegd:

„VIERDE TITEL BIS

#### VAN DE HEROVERWEGING VAN BESLISSINGEN VAN HET GERECHT VAN EERSTE AANLEG

*Artikel 123 ter*

Er wordt een speciale kamer ingesteld om volgens de regels vastgesteld in artikel 123 quinto te besluiten of een beslissing van het Gerecht dient te worden heroverwogen in de zin van artikel 62 van het Statuut.

Deze kamer bestaat uit de president van het Hof en vier presidenten van een kamer bestaande uit vijf rechters aangewezen volgens de rangorde bepaald in artikel 6 van dit reglement.

*Artikel 123 quater*

Zodra de datum voor de uitspraak van een beslissing op grond van artikel 225, lid 2 of 3, EG-Verdrag of artikel 140 A, lid 2 of 3, EGA-Verdrag bekend is, laat de griffie van het Gerecht dit weten aan de griffie van het Hof. Zij deelt haar deze beslissing mee zodra deze is uitgesproken.

*Artikel 123 quinto*

Het voorstel van de eerste advocaat-generaal om een beslissing van het Gerecht te heroverwegen wordt toegezonden aan de president van het Hof en tegelijkertijd wordt de griffier in kennis gesteld van deze toezending. Wanneer het gaat om een beslissing van het Gerecht op grond van artikel 225, lid 3, EG-Verdrag of artikel 140 A, lid 3, EGA-Verdrag, brengt de griffier het voorstel tot heroverweging onmiddellijk ter kennis van het Gerecht, de nationale rechterlijke instantie, de partijen in de procedure voor deze instantie en de andere in artikel 62 bis, tweede alinea, van het Statuut bedoelde belanghebbenden.

Onmiddellijk na de ontvangst van het voorstel tot heroverweging wijst de president de rechter-rapporteur aan onder de rechters van de in artikel 123 ter bedoelde kamer.

Deze kamer besluit, op rapport van de rechter-rapporteur, of heroverweging van de beslissing van het Gerecht noodzakelijk is. In het besluit om de beslissing van het Gerecht te heroverwegen wordt aangegeven op welke vragen de heroverweging betrekking heeft.

Wanneer het gaat om een beslissing van het Gerecht op grond van artikel 225, lid 2, EG-Verdrag of artikel 140 A, lid 2, EGA-Verdrag, brengt de griffier het besluit van het Hof om de beslissing van het Gerecht te heroverwegen onmiddellijk ter kennis van het Gerecht, de partijen in de procedure voor het Gerecht en de andere in artikel 62 bis, tweede alinea, van het Statuut bedoelde belanghebbenden.

Wanneer het gaat om een beslissing van het Gerecht op grond van artikel 225, lid 3, EG-Verdrag of artikel 140 A, lid 3, EGA-Verdrag, brengt de griffier het besluit van het Hof om de beslissing van het Gerecht te heroverwegen of niet te heroverwegen onmiddellijk ter kennis van het Gerecht, de nationale rechterlijke instantie, de partijen in de procedure voor de nationale rechterlijke instantie en de andere in artikel 62 bis, tweede alinea, van het Statuut bedoelde belanghebbenden. Van het besluit om de beslissing van het Gerecht te heroverwegen wordt een mededeling opgenomen in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

#### *Artikel 123 sexto*

Het besluit om een beslissing van het Gerecht te heroverwegen wordt betekend aan de partijen en de andere in artikel 62 bis, tweede alinea, van het Statuut bedoelde belanghebbenden. De betekening aan de lidstaten, aan de staten — niet zijnde lidstaten — die partij zijn bij de EER-Overeenkomst en aan de Toezichthoudende Autoriteit van de EVA gaat vergezeld van een vertaling van het besluit van het Hof overeenkomstig artikel 104, lid 1, eerste en tweede alinea, van dit reglement. Het besluit van het Hof wordt bovendien meegedeeld aan het Gerecht en, wanneer het gaat om een beslissing van het Gerecht op grond van artikel 225, lid 3, EG-Verdrag of artikel 104 A, lid 3, EGA-Verdrag, aan de betrokken nationale rechterlijke instantie.

Binnen een maand na de in de voorgaande alinea bedoelde betekening kunnen de partijen en andere belanghebbenden aan wie het besluit van het Hof is betekend, memories of schriftelijke opmerkingen indienen over de vragen waarop de heroverweging betrekking heeft.

Zodra het besluit tot heroverweging van een beslissing van het Gerecht is genomen, wijst de eerste advocaat-generaal de heroverweging toe aan een advocaat-generaal.

Nadat hij de rechter-rapporteur heeft aangewezen, bepaalt de president de datum waarop deze een voorlopig rapport voorlegt aan de algemene vergadering van het Hof. Dit rapport omvat de voorstellen van de rechter-rapporteur over het eventuele treffen van voorbereidende maatregelen, over de rechtsprekende formatie waaraan de heroverweging dient te worden toegewezen, over de noodzaak om een pleitzitting te organiseren en over de wijze waarop de advocaat-generaal zijn standpunt zal bepalen. Het Hof beslist over het gevolg dat aan de voorstellen van de rechter-rapporteur dient te worden gegeven, na de advocaat-generaal te hebben gehoord.

Wanneer de beslissing van het Gerecht waarop de heroverweging betrekking heeft, is gegeven op grond van artikel 225, lid 2, EG-Verdrag of artikel 140 A, lid 2, EGA-Verdrag, beslist het Hof over de kosten.”

2. Artikel 123 bis wordt artikel 123 septimo en artikel 123 ter wordt artikel 123 octavo.

#### *Artikel 2*

De onderhavige wijzigingen van het Reglement voor de procedure, die authentiek zijn in de in artikel 29, lid 1, van het reglement genoemde talen, worden bekendgemaakt in het *Publicatieblad van de Europese Unie* en treden in werking op de eerste dag van de tweede maand volgend op die van de bekendmaking.

Gedaan te Luxemburg, 8 juli 2008.

## II

(Besluiten op grond van het EG- en het Euratom-Verdrag waarvan publicatie niet verplicht is)

## BESLUITEN/BESCHIKKINGEN

## RAAD

## BESLUIT VAN DE RAAD

van 23 juni 2008

**houdende wijziging van het Reglement voor de procesvoering van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen inzake de regeling van het taalgebruik van toepassing op de procedure van heroverweging**

(2008/621/EG, Euratom)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

BESLUIT:

Gelet op artikel 64 van het protocol betreffende het statuut van het Hof van Justitie,

Volgens de procedure van artikel 245, tweede alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en artikel 160, tweede alinea, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie,

Gezien het verzoek van het Hof van Justitie van 4 februari 2008,

Gezien het advies van het Europees Parlement van 17 juni 2008,

Gezien het advies van de Commissie van 14 maart 2008,

Overwegende dat in het Reglement voor de procesvoering een aantal nadere regels voor de procedure van heroverweging bedoeld in artikel 225, leden 2 en 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap en artikel 140 A, leden 2 en 3, van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en in grote lijnen geregeld in de artikelen 62 tot en met 62 ter van het protocol betreffende het statuut van het Hof van Justitie, met name de nadere regels betreffende het taalgebruik van toepassing op deze procedure, dienen te worden vastgesteld,

*Artikel 1*

Het Reglement voor de procesvoering van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen van 19 juni 1991 (PB L 176 van 4.7.1991, blz. 7; gerecificeerd in PB L 383 van 29.12.1992, blz. 117), zoals gewijzigd op 21 februari 1995 (PB L 44 van 28.2.1995, blz. 61), 11 maart 1997 (PB L 103 van 19.4.1997, blz. 1; gerecificeerd in PB L 351 van 23.12.1997, blz. 72), 16 mei 2000 (PB L 122 van 24.5.2000, blz. 43), 28 november 2000 (PB L 322 van 19.12.2000, blz. 1), 3 april 2001 (PB L 119 van 27.4.2001, blz. 1), 17 september 2002 (PB L 272 van 10.10.2002, blz. 24, gerecificeerd in PB L 281 van 19.10.2002, blz. 24), 8 april 2003 (PB L 147 van 14.6.2003, blz. 17), 19 april 2004 (PB L 132 van 29.4.2004, blz. 2), 20 april 2004 (PB L 127 van 29.4.2004, blz. 107), 12 juli 2005 (PB L 203 van 4.8.2005, blz. 19), 18 oktober 2005 (PB L 288 van 29.10.2005, blz. 51) en 18 december 2006 (PB L 386 van 29.12.2006, blz. 44), wordt gewijzigd als volgt:

Na artikel 123 wordt in de „Vierde titel bis: Van de heroverweging van beslissingen van het Gerecht van eerste aanleg” een artikel 123 bis ingevoegd, dat luidt als volgt:

*„Artikel 123 bis*

Wanneer het Hof overeenkomstig artikel 62, tweede alinea, van het statuut besluit om een beslissing van het Gerecht van eerste aanleg te heroverwegen, is de procestaal die van de beslissing van het Gerecht waarop de heroverweging betrekking heeft, onverminderd artikel 29, leden 2, onder b) en c), en 3, vierde en vijfde alinea, van dit reglement.”.

*Artikel 2*

Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand volgende op die van zijn bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Unie*.

Gedaan te Luxemburg, 23 juni 2008.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

I. JARC

---

**BESCHIKKING VAN DE RAAD****van 8 juli 2008****tot intrekking van Beschikking 2005/183/EG betreffende het bestaan van een buitensporig tekort in Polen**

(2008/622/EG)

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap, en met name op artikel 104, lid 12,

Gezien de aanbeveling van de Commissie,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Bij Beschikking 2005/183/EG <sup>(1)</sup> van de Raad is op aanbeveling van de Commissie overeenkomstig artikel 104, lid 6, van het Verdrag besloten dat er in Polen een buitensporig tekort bestond. De Raad merkte op dat het overheidstekort in 2003 4,1 % van het bbp bedroeg en daarmee de in het Verdrag vastgelegde referentiewaarde van 3 % van het bbp had overschreden, terwijl de bruto-overheidsschuld 45,4 % van het bbp beliep en dus onder de in het Verdrag vastgelegde referentiewaarde van 60 % van het bbp lag. Voorts stelde de Raad vast dat de tekorten schuld cijfers nog hoger zouden zijn uitgevallen als de pensioenregelingen met kapitaaldekking overeenkomstig het Eurostat-besluit betreffende de indeling van op kapitaaldekking gebaseerde pensioenstelsels niet bij de overheid waren ingedeeld <sup>(2)</sup>.

(2) Overeenkomstig artikel 104, lid 7, van het Verdrag en artikel 3, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1467/97 van de Raad van 7 juli 1997 over de bespoediging en verduidelijking van de tenuitvoerlegging van de procedure bij buitensporige tekorten <sup>(3)</sup> heeft de Raad op 5 juli 2004 op aanbeveling van de Commissie een aanbeveling tot Polen gericht waarin het land werd verzocht om uiterlijk eind 2007 een einde te maken aan de buitensporigtekortsituatie. De aanbeveling is openbaar gemaakt.

(3) Op 28 november 2006 heeft de Raad overeenkomstig artikel 104, lid 8, op aanbeveling van de Commissie besloten dat de tot dan toe genomen maatregelen van de Poolse autoriteiten ontoereikend waren <sup>(4)</sup>. Op 27 februari 2007 heeft de Raad op aanbeveling van de Commissie

een nieuwe aanbeveling overeenkomstig artikel 104, lid 7, tot het land gericht, waarin werd vastgehouden aan 2007 als uiterste correctietermijn. De aanbeveling is openbaar gemaakt.

(4) Overeenkomstig artikel 104, lid 12, van het Verdrag moet een beschikking van de Raad betreffende het bestaan van een buitensporig tekort worden ingetrokken indien de Raad van oordeel is dat het buitensporige tekort in de betrokken lidstaat is gecorrigeerd.

(5) Overeenkomstig het aan het Verdrag gehechte Protocol betreffende de procedure bij buitensporige tekorten verstrekt de Commissie de voor de toepassing van de procedure benodigde gegevens. In het kader van de toepassing van dit protocol dienen de lidstaten ingevolge artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3605/93 van de Raad van 22 november 1993 betreffende de toepassing van het aan het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap gehechte Protocol betreffende de procedure bij buitensporige tekorten <sup>(5)</sup> tweemaal per jaar, namelijk vóór 1 april en vóór 1 oktober, gegevens te verstrekken over het overheidstekort en de overheidsschuld, alsook over andere, daarmee samenhangende variabelen.

(6) Uit de gegevens die de Commissie (Eurostat) overeenkomstig artikel 8 G, lid 1, van Verordening (EG) nr. 3605/93 na de kennisgeving van Polen van vóór 1 april 2008 heeft verstrekt, en uit de voorjaarsprognoses 2008 van de diensten van de Commissie kunnen de volgende conclusies worden getrokken:

— het overheidstekort is teruggedrongen van 3,8 % van het bbp in 2006 tot 2,0 % van het bbp in 2007 en is daarmee onder de referentiewaarde van 3 % van het bbp beland. Ter vergelijking: in het geactualiseerde convergentieprogramma van november 2006 werd nog een streefcijfer van 3,4 % van het bbp genoemd;

<sup>(1)</sup> PB L 62 van 9.3.2005, blz. 18.

<sup>(2)</sup> Zie Eurostat News Releases nr. 30/2004 van 2 maart 2004 en nr. 117/2004 van 23 september 2004.

<sup>(3)</sup> PB L 209 van 2.8.1997, blz. 6. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1056/2005 (PB L 174 van 7.7.2005, blz. 5).

<sup>(4)</sup> PB L 414 van 30.12.2006, blz. 81.

<sup>(5)</sup> PB L 332 van 31.12.1993, blz. 7. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2103/2005 (PB L 337 van 22.12.2005, blz. 1).



— dat het tekort over 2007 uiteindelijk sterk is meegewallen, was mede te danken aan een veel hogere reële bbp-groei dan in het convergentieprogramma van november 2006 was aangenomen. Voorts heeft de overheid, uitgedrukt als percentage van het bbp, minder uitgegeven aan sociale overdrachten (door het achterwege blijven van de indexatie in 2007), subsidies, investeringen en de beloning van werknemers. Al met al zijn de totale uitgaven 1,5 procentpunt lager uitgevallen dan gepland in het convergentieprogramma van november 2006. De verbetering van het structurele saldo (ofwel het conjunctuurgezuiverde saldo, ongerekend eenmalige en andere tijdelijke maatregelen) wordt voor 2007 op 1½ procentpunt van het bbp geraamd;

— voor 2008 wordt in de voorjaarsprognoses 2008 ervan uitgegaan dat de bbp-groei lager uitvalt dan in 2007 en dat het tekort voornamelijk door verlagingen van de sociale premies, door een verlaging van de inkomstenbelasting, door een stijging van de sociale overdrachten en door hogere investeringen oploopt tot 2,5 % van het bbp, maar dus wel onder de referentiewaarde blijft. Dit percentage komt overeen met de officiële tekortdoelstelling in het geactualiseerde convergentieprogramma van maart 2008. Voor 2009 wordt in de voorjaarsprognoses ervan uitgegaan dat het tekort bij ongewijzigd beleid min of meer stabiel blijft. Het tekort lijkt dus op een geloofwaardige en duurzame wijze te zijn teruggedrongen tot onder de referentiewaarde van 3 % van het bbp;

— niettemin verslechtert het structurele saldo volgens de prognoses in 2008 in lichte mate (met ongeveer ¼ procentpunt van het bbp), maar verbetert het bij ongewijzigd beleid in 2009 met circa ⅓ procentpunt. Dit moet worden gezien tegen de achtergrond van de vorderingen die moeten worden gemaakt in de richting van de middel-langetermijndoelstelling

(MTD) voor de begrotings situatie, die voor Polen een structureel tekort van 1 % van het bbp is;

— de overheidsschuld is teruggelopen van 47,6 % van het bbp in 2006 tot 45,2 % in 2007. Volgens de voorjaarsprognoses 2008 blijft de schuldquote ruim onder de drempel van 60 % van het bbp en zal deze nog verder dalen tot rond de 44 % eind 2009.

(7) Volgens de Raad is het buitensporige tekort in Polen gecorrigeerd en dient Beschikking 2005/183/EG derhalve te worden ingetrokken,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING VASTGESTELD:

*Artikel 1*

Uit een algehele evaluatie volgt dat het buitensporige tekort in Polen is gecorrigeerd.

*Artikel 2*

Beschikking 2005/183/EG wordt hierbij ingetrokken.

*Artikel 3*

Deze beschikking is gericht tot de Republiek Polen.

Gedaan te Brussel, 8 juli 2008.

*Voor de Raad*

*De voorzitter*

C. LAGARDE

# COMMISSIE

## BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 24 juli 2008

### betreffende een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de kosten van urgente maatregelen ter bestrijding van de ziekte van Newcastle in Estland in 2007

(Kennisgeving geschied onder nummer C(2008) 3723)

(Alleen de tekst in de Estse taal is authentiek)

(2008/623/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 90/424/EEG van de Raad van 26 juni 1990 betreffende bepaalde uitgaven op veterinair gebied <sup>(1)</sup>, en met name op artikel 3, lid 3, en artikel 4, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Beschikking 90/424/EEG stelt de procedures vast voor de financiële bijdrage van de Gemeenschap in de kosten van gerichte veterinaire maatregelen, waaronder urgente maatregelen. Ingevolge artikel 4, lid 2, van die beschikking kunnen de lidstaten een financiële bijdrage van de Gemeenschap krijgen in de kosten van bepaalde maatregelen voor de uitroeiing van de ziekte van Newcastle.
- (2) Artikel 3, lid 5, en artikel 4, lid 2, van Beschikking 90/424/EEG behelzen voorschriften inzake het percentage van de door de lidstaten gemaakte kosten dat door de financiële bijdrage van de Gemeenschap kan worden gedekt.
- (3) Voor de betaling van een financiële bijdrage van de Gemeenschap in de kosten van urgente maatregelen voor de uitroeiing van de ziekte van Newcastle gelden de voorschriften van Verordening (EG) nr. 349/2005 van de Commissie van 28 februari 2005 tot vaststelling van voorschriften inzake de communautaire financiering van de in Beschikking 90/424/EEG van de Raad bedoelde urgente maatregelen en maatregelen ter bestrijding van bepaalde dierziekten <sup>(2)</sup>.
- (4) In Estland hebben zich in 2007 uitbraken van de ziekte van Newcastle voorgedaan. Het uitbreken van die ziekte vormt een ernstig risico voor de veestapel in de Gemeenschap. Krachtens artikel 3, lid 2, van Beschikking 90/424/EEG heeft Estland maatregelen genomen om die uitbraken te bestrijden.

(5) Estland heeft volledig voldaan aan zijn technische en administratieve verplichtingen, als vastgesteld in artikel 3, lid 3, van Beschikking 90/424/EEG en artikel 6 van Verordening (EG) nr. 349/2005.

(6) Op 6 oktober 2007 heeft Estland een raming ingediend van de door het land gemaakte kosten voor maatregelen ter uitroeiing van de ziekte van Newcastle.

(7) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor de voedselketen en de diergezondheid,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

#### Artikel 1

#### Financiële bijdrage van de Gemeenschap aan Estland

Aan Estland mag een financiële bijdrage van de Gemeenschap worden toegekend in de kosten van maatregelen die het land ingevolge artikel 3, lid 2, en artikel 4, lid 2, van Beschikking 90/424/EEG heeft genomen om in 2007 de ziekte van Newcastle te bestrijden.

#### Artikel 2

#### Adressaat

Deze beschikking is gericht tot de Republiek Estland.

Gedaan te Brussel, 24 juli 2008.

Voor de Commissie

Androulla VASSILIOU

Lid van de Commissie

<sup>(1)</sup> PB L 224 van 18.8.1990, blz. 19. Beschikking laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1791/2006 (PB L 363 van 20.12.2006, blz. 1).

<sup>(2)</sup> PB L 55 van 1.3.2005, blz. 12.